

HEINNER

RÂȘNIȚĂ DE CAFEĂ

Model: HCG-200BRW / HCG-200RED



- Râșniță de cafea
- Putere maximă: 200 W
- Culoare: maro, roșu

Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!

I. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

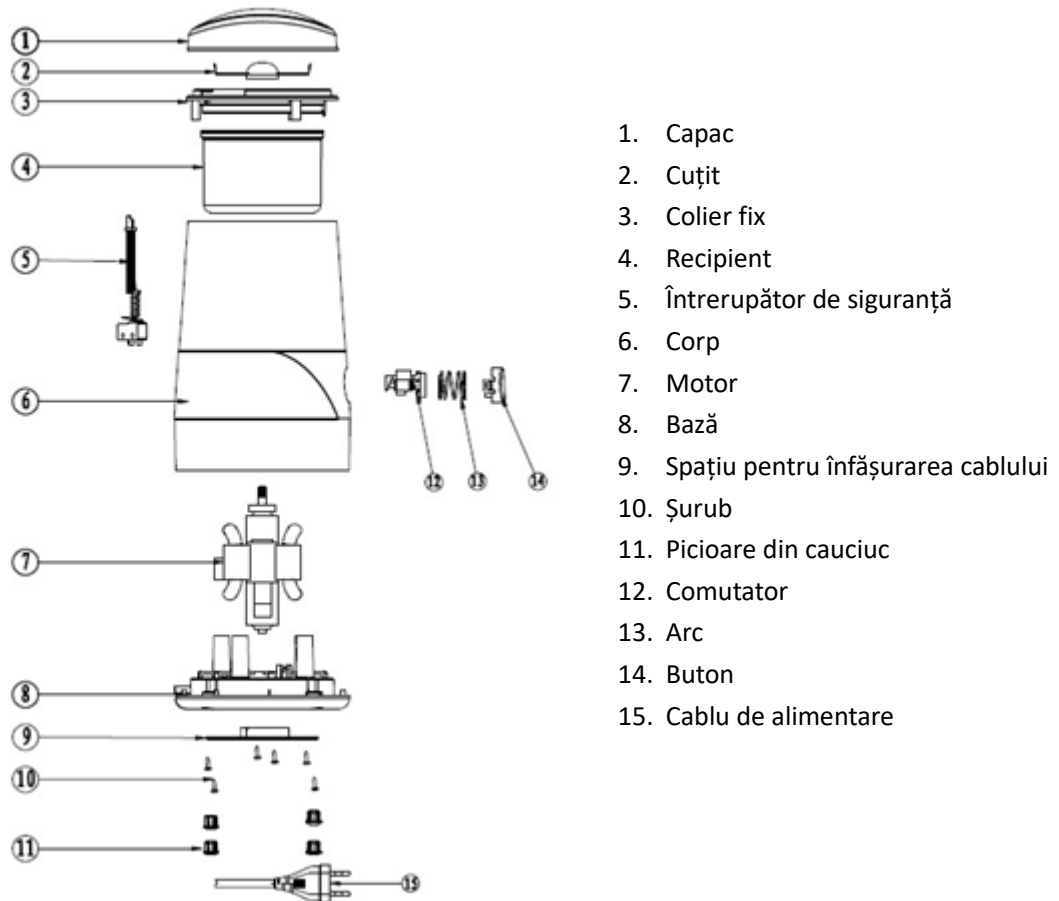
Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni, înainte de instalare și utilizare.

II. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ



- Râșniță de cafea
- Manual de instrucțiuni
- Certificat de garanție

III. DESCRIEREA PRODUSULUI



IV. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Atunci când utilizați acest aparat electric, pentru a reduce riscul de incendiu și electrocutare și/sau de rănire a persoanelor, trebuie respectate anumite măsuri de precauție de bază. Asigurați-vă că ați citit aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul; acestea au fost scrise pentru ca dumneavoastră să puteți utiliza în cele mai bune condiții aparatul achiziționat.

Vă rugăm să țineți seama de următoarele avertismente privind siguranța:

1. Pentru a vă proteja împotriva riscului de electrocutare, nu introduceți baza aparatului, motorul, cablul sau ștecărul în apă sau alte lichide.
2. Asigurați-vă că priza de curent utilizată este accesibilă permanent, permițând deconectarea aparatului de la sursa de alimentare cu energie electrică atunci când este necesar.
3. Pentru deconectarea aparatului de la sursa de alimentare, apucați și trageți de ștecăr, nu de cablu.
4. În cazul în care ștecărul sau cablul de alimentare este deteriorat, sau dacă aparatul prezintă defecțiuni, nu încercați să efectuați reparații. Vă rugăm să contactați serviciul nostru de asistență tehnică.
5. Opriți aparatul și scoateți ștecărul din priză înainte de efectuarea operațiilor de curățare sau în cazul în care nu utilizați aparatul. Înainte de curățare, deconectați aparatul de la sursa de alimentare.
6. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a altei suprafețe de lucru sau să intre în contact cu suprafețe fierbinți.
7. Nu lăsați aparatul să funcționeze continuu pentru mai mult de 120 de secunde. Înainte de utiliza aparatul din nou, lăsați-l să se răcească timp de 10 minute.
8. Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul. Nu lăsați ambalajele (pungile din plastic) la îndemâna copiilor.
9. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde de siguranța acestora.
10. Nu puneți aparatul pe sau lângă un arzător cu gaz sau electric; nu puneți aparatul într-un cuptor încălzit.
11. Înainte de utilizarea aparatului, verificați compartimentul de măcinare pentru a vă asigura că în acesta nu sunt prezente obiecte străine.
12. Asigurați-vă că ați fixat bine capacul înainte de a măcina cafea.
13. Nu scoateți capacul înainte de oprirea cuțitului.
14. Evitați atingerea componentelor aflate în mișcare.
15. Pentru a evita defectarea componentelor electrice, aparatul nu trebuie să intre în contact cu umezeala excesivă.
16. Acest aparat trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost proiectat. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare.
17. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la răniri sau la deteriorarea aparatului. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele apărute ca urmare a nerespectării acestor instrucțiuni.
18. Păstrați aceste instrucțiuni. În cazul în care aparatul este transmis altor persoane, acesta trebuie să fie transmis împreună cu instrucțiunile.

V. UTILIZAREA APARATULUI

INSTRUCȚIUNI

După îndepărtarea ambalajului, asigurați-vă că produsul este complet și nedeteriorat, precum și că toate accesoriile sunt prezente. Nu utilizați aparatul în cazul în care prezintă deteriorări evidente. Contactați serviciul de asistență tehnică.

Conectarea aparatului la sursa de alimentare

Asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare corespunde celei specificate pe plăcuța cu informații tehnice a aparatului. În cazul în care ștecărul aparatului nu se potrivește în priză de alimentare, contactați o persoană calificată în vederea înlocuirii prizei.

UTILIZAREA APARATULUI

1. Așezați aparatul pe o suprafață plană.
2. Rotiți capacul recipientului în sens contrar acelor de ceasornic, apoi ridicați-l.
3. Puneți în recipient cantitatea de boabe de cafea dorită.
4. Strângeți capacul prin rotirea acestuia în sensul acelor de ceasornic. Un dispozitiv de siguranță previne pornirea aparatului în cazul în care capacul nu este poziționat corespunzător.
5. Nu încercați să utilizați aparatul fără capac.
6. Scoateți cablul de alimentare atât cât este necesar și introduceți ștecărul în priză.
7. Apăsați pe butonul de pornire/oprire pentru a pune râșnița în funcțiune și mențineți-l apăsat până când obțineți nivelul de măcinare dorit.
8. Scoateți ștecărul din priză și transferați în alt recipient cafeaua măcinată.

RECOMANDĂRI PRIVIND UTILIZAREA

1. Închideți ermetic recipientul pentru boabe de cafea, pentru a păstra aroma boabelor de cafea.
 2. Măcinați numai cantitatea de cafea necesară în vederea preparării.
 3. Nu umpleți excesiv recipientul pentru boabe de cafea.
- Ca indicație generală, luați în considerare o lingură de boabe pentru fiecare ceașcă de cafea (de exemplu, 4 linguri de boabe pentru 4 cești de cafea). În mod natural, cantitățile optime, definite în funcție de preferințele dumneavoastră, vor fi identificate cu timpul.
4. Cafeaua măcinată lăsată în râșniță se învechește și își pierde aroma. După fiecare utilizare, curățați compartimentul de măcinare, cuțitul și capacul.
 5. Această râșniță poate măcina numai alimente uscate și friabile. Nu încercați să măcinați semințe uleioase (ex.: alune) sau produse tari (ex.: orez).

VI. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte de curățare, asigurați-vă că ați deconectat aparatul de la sursa de alimentare. Pentru a vă proteja împotriva electrocutării, nu introduceți cablul, ștecărul sau aparatul în apă sau alte lichide.
- Îndepărtați cu o perie resturile de cafea măcinată. Nu atingeți cuțitul, deoarece acesta este ascuțit.
- Pentru a îndepărta resturile sau aromele lăsate în urmă de alimente, măcinați o lingură de bicarbonat de sodiu în recipientul de măcinare, apoi ștergeți-l bine.
- Toate componentele detașabile pot fi spălate în mașina de spălat vase, pe raftul superior. Nu puneți componentele pe raftul inferior. Nu scufundați unitatea motorului râșniței sau cablul acesteia în apă sau în alte lichide.
- Curățați suprafețele exterioare ale aparatului cu o cârpă moale.
- Introduceți treptat cablul în spațiu pentru înfășurarea cablului de alimentare de la baza unității.

VII. FIȘĂ TEHNICĂ

Tensiune nominală	220-240 V
Frecvență nominală	50/60Hz
Putere maximă	200W



MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine dezech, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unu la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubela barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avnd numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

COFFEE GRINDER

Model: HCG-200BRW / HCG-200RED



- Coffee grinder
- Max power: 200W
- Color: brown, red

Thank you for choosing this product!

II. INTRODUCTION

Please read this instruction manual carefully before using it and keep it for later information

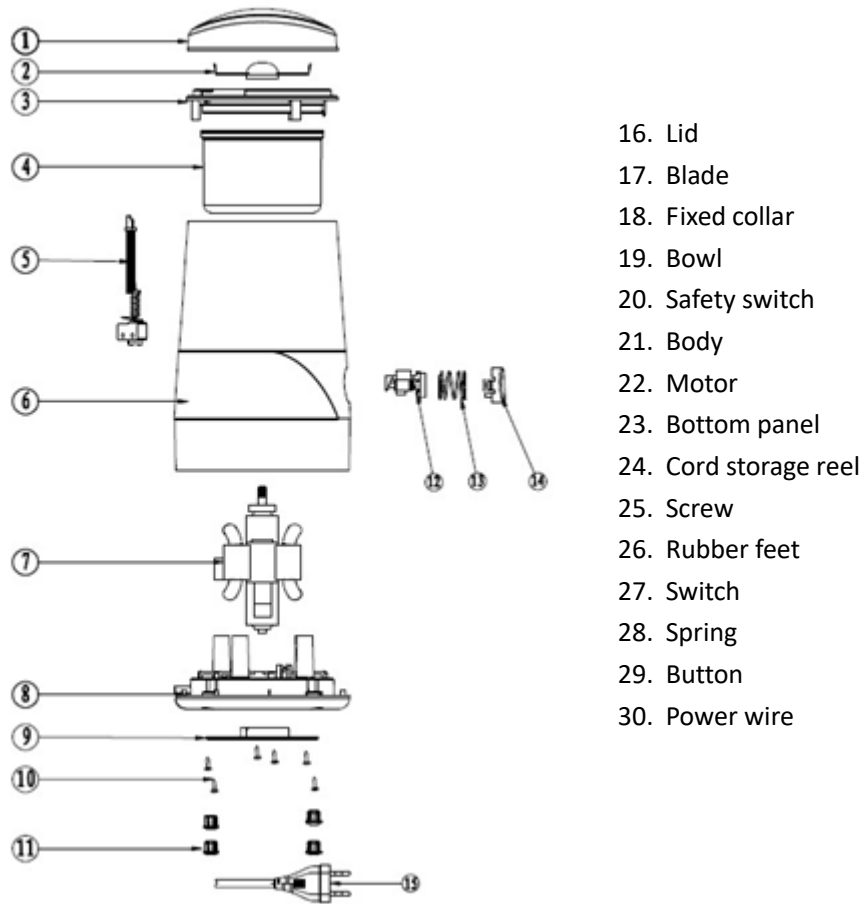
This manual is conceived for offering you all of the necessary info regarding installation, using and maintenance of the machine. For a correctly and safely use of the machine, please, read this manual before installation and using.

III. PACKAGE CONTENTS



- Coffee grinder
- Instruction Manual
- Warranty card

III. PRODUCT DESCRIPTION



- 16. Lid
- 17. Blade
- 18. Fixed collar
- 19. Bowl
- 20. Safety switch
- 21. Body
- 22. Motor
- 23. Bottom panel
- 24. Cord storage reel
- 25. Screw
- 26. Rubber feet
- 27. Switch
- 28. Spring
- 29. Button
- 30. Power wire

IV. SAFETY MEASURES

When using this electrical appliances, in order to reduce the risk of fire and electric shock and/or injury to persons, basic safety precautions should be followed. Please ensure you read these instruction before you operate this product, they have been written to ensure you get the very best from your purchase.

You should respect the following safety warnings:

19. To protect against the risk of electric shock, do not immerse the appliance cord set or plug in water or any other liquid.
20. Make sure the socket used is freely accessible at all times, enabling the appliance to be unplugged when necessary.
21. To disconnect the cord, pull the cord by grasping the plug, never pull the cord itself.
22. If the plug or power cable is damaged, or the appliance is faulty, do not attempt to repair, please contact with our technical assistance service.
23. Switch the appliance off and remove the plug from the power outlet before cleaning or when not in use. Remove the plug before cleaning.
24. Do not allow the power supply cable to hang over the edge of the table or other work surface, or come into contact with hot surface.
25. Do not use the appliance for more than 120 seconds consecutive. Leave the appliance to cool for 10 minutes before using again.
26. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Keep all packaging (plastic bags) away from children.
27. The appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
28. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
29. Check grinding chamber for presence of foreign objects before using.
30. Make sure the cover is securely in place before grinding coffee.
31. Do not remove the lid until the blade has stopped completely.
32. Avoid contacting moving parts.
33. To avoid electrical parts failure, please keep the appliance is in indoor and dry.
34. This appliance must only be employed for the use for which it has been designed. Any other use must be considered improper.
35. Failure to respect these instructions may result in burns or damage to the appliance. The manufacturer is not liable for damage deriving from failure to respect these instructions.
36. Keep these instructions. If the appliance is passed to other persons, they must also be provided with these instructions.

V. USING THE APPLIANCE

INSTRUCTIONS

After removing the packaging, make sure the product is complete and undamaged and that all accessories are present. Do not use the appliance if it is visibly damaged. Contact with the technical assistance service.

Connecting the appliance

Check that the mains power supply voltage corresponds to the value indicated on the rating label on the bottom of the appliance. If the power socket does not match the plug on the appliance, have the socket replaced with a suitable type, or change the plug by a qualified professional.

USING THE APPLIANCE

1. Place the appliance on a flat surface.
2. Turn the container lid in an anti-clockwise direction and lift it.
3. Pour the desired amount of coffee beans into the container.
4. Tighten the lid by turning it fully home in a clockwise direction. A safety device prevents switch-on if the lid is not well inserted.
5. Do not attempt operation without the cover being in place.
6. Extract the necessary amount of wire and introduce the plug into the socket.
7. Press button 'ON/OFF' to active the coffee grinder and hold it down until the desired level of grinding is obtained.
8. Unplug the unit, have a container ready to hold your ground coffee.

RECOMMENDATIONS FOR USE

1. Always keep the lid of bean container closed hermetically in order to preserve the flavor and the aroma of the coffee beans.
2. Only grind the amount of coffee necessary at the time.
3. Never overfill the bean container.
As per general indications, consider one tablespoon of beans per cup (e.g. 4 spoons of coffee beans for 4 cups). Naturally, optimal amounts, defined on the basis of personal taste, will be identified with time.
4. Coffee grounds left in your grinder can become stale and affect the flavor of freshly. Be sure to clean grinding bowl, blades and cover after each use.
5. This grinder can only handle dry, brittle foods, do not grind oil seeds (e.g. peanuts) or hard products (e.g. rice).

VII. CLEANING AND MAINTENANCE

- Be sure to unplug this appliance before cleaning. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or unit in water or liquid.
- Remove ground coffee residues using the brush. Do not touch the blade because it is sharp.
- To remove residue or aromas left behind by nuts, grind one tablespoon of baking soda in the bowl then wipe thoroughly.
- All removable parts are dishwasher-safe on the top rack. Do not put parts on bottom shelf. Never immerse the grinder base unit in water or other liquid.
- Clean the exterior of the appliance using a soft cloth.
- Store excess cord by pushing a section at a time into the cord storage area in the base of the unit.

VIII. TECHNICAL FICHE

Rated voltage	220-240 V
Rated frequency	50/60Hz
Max power	200W



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, no 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

HEINNER

КАФЕМЕЛАЧКА

Модел: HCG-200BRW / HCG-200RED



- Кафемелачка
- Максимална мощност: 200 W
- Цвят: кафяв, червен

Благодарим Ви за закупуването на този продукт!

I. ВЪВЕДЕНИЕ

Преди да използвате този уред прочетете внимателно този наръчник с инструкции и пазете го за бъдещи справки.

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда.

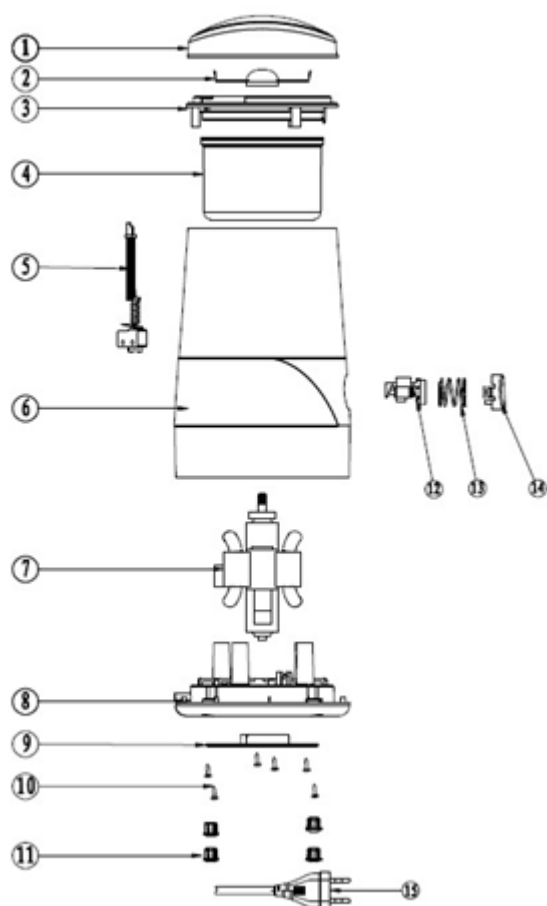
Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

II. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ КОМПЛЕКТ



- Кафемелачка
- Наръчник за употреба
- Сертификат за гаранция

III. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



- 31. Капак
- 32. Нож
- 33. Фиксиран пръстен
- 34. Контейнер
- 35. Ключ за безопасност
- 36. Корпус
- 37. Двигател
- 38. Основа
- 39. Пространство за навиване на кабела
- 40. Винт
- 41. Каучукови крачета
- 42. Превключвател
- 43. Пружина
- 44. Бутон
- 45. Захранващ кабел

IV. МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато използвате този електрически уред, за да се намали рискът от пожар и токов удар и/или нараняване на хора, трябва да се спазват някои основни предпазни мерки. Уверете се, че сте прочели тези инструкции, преди да използвате продукта; те са написани така, че вие да можете да използвате закупения уред при най-добри условия.

Моля, имайте предвид следните предупреждения за безопасност:

1. За да се предпазите срещу риска от токов удар, не поставяйте основата на уреда, двигателя, кабела или щепсела във вода или други течности.
2. Уверете се, че използвания електрически контакт е постоянно достъпен, позволявайки изключването на уреда от захранващия източник с електроенергия, когато е необходимо.
3. За да изключите уреда от захранващия източник, хванете и издърпайте щепсела, а не кабела.
4. Ако щепселът или захранващият кабел е повреден, или ако уредът е повреден, не се опитвайте да извършвате поправки. Моля, свържете се с нашата служба за техническа помощ.
5. Изключете уреда и извадете щепсела от контакта преди извършване на операциите по почистване или ако не използвате уреда. Преди почистване, изключете уреда от захранващия източник.
6. Не оставяйте захранващия кабел да виси над ръба на масата или на друга работна повърхност или да влезе в контакт с горещи повърхности.
7. Не оставяйте уреда да работи непрекъснато за повече от 120 секунди. Преди да използвате отново уреда, оставете го да се охлади за 10 минути.
8. Децата трябва да бъдат наблюдавани така, че да не си играят с уреда. Не оставяйте опаковките (пластмасовите торби) на място, достъпно до деца.
9. Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности, или които нямат необходимите опит и познания, освен ако са наблюдавани или са били обучени за използването на уреда от лице, което отговаря за тяхната безопасност.
10. Не поставяйте уреда върху или в близост до газова или електрическа горелка; не поставяйте уреда в загоряла фурна.
11. Преди да използвате уреда, проверете отделението за смилане, за да се уверите, че в него няма чужди предмети.
12. Уверете се, че сте фиксирали добре капака, преди да смилате кафе.
13. Не сваляйте капака, преди спирането на ножа.
14. Избягвайте да докосвате движещи се компоненти.
15. За да избегнете повреда на електрическите компоненти, уредът не трябва да влиза в контакт с прекомерна влага.
16. Този уред трябва да се използва само за целта, за която е проектиран. Всяко друго използване се счита за неподходящо.
17. Неспазването на тези инструкции може да доведе до наранявания или повреда на уреда. Производителят не носи отговорност за щети, причинени вследствие на неспазване на тези инструкции.
18. Съхранявайте тези инструкции. Ако уредът е предаден на други хора, той трябва да бъде изпратен заедно с инструкциите.

V. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

ИНСТРУКЦИИ

След като премахнете опаковката се уверете, че продуктът е окомплектован и неповреден, както и че всички аксесоари са налице. Не използвайте уреда, ако има очевидни повреди. Свържете се със служба за техническата помощ.

Свързване на уреда към захранващия източник

Уверете се, че напрежението на захранващия източник съответства на посоченото в табелката с техническа информация на уреда. Ако щепселът на уреда не пасва в електрическия контакт, свържете се с квалифицирано лице, за да смените щепсела.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

1. Поставете уреда на равна повърхност.
2. Завъртете капака на контейнера обратно на часовниковата стрелка, след което го повдигнете.
3. Поставете желаното количество кафе на зърна в контейнера.
4. Затегнете капака, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Устройството за безопасност предотвратява стартирането на уреда, когато капакът не е позициониран правилно.
5. Не се опитвайте да използвате уреда без капак.
6. Извадете захранващия кабел, толкова колкото е необходимо, и включете щепсела в контакта.
7. Натиснете бутона за включване / изключване, за да поставите кафемелачката в действие, и го задръжте натиснат, докато достигнете желаното ниво на смилане.
8. Извадете щепсела от контакта и прехвърлете смляното кафе в друг контейнер.

ПРЕПОРЪКИ ЗА УПОТРЕБА

1. Затворете херметически контейнера за кафе на зърна, за да запазите аромата на кафето на зърна.
2. Смилайте само количеството кафе, което е необходимо за приготвяне.
3. Не препълвайте контейнера за кафе на зърна.
Като обща индикация, вземете предвид една супена лъжица зърна за всяка чаша кафе (например, 4 супени лъжици зърна за 4 чаши кафе). Разбира се, че оптималните количества, определени според Вашите предпочитания, ще бъдат идентифицирани с времето.
4. Смляното кафе, оставено в кафемелачката, старее и губи своя аромат. След всяка употреба, почиствайте отделението за смилане, ножа и капака.
5. Тази кафемелачка може да смела само суха и ронлива храна. Не се опитвайте да смилате маслени семена (напр.: лешници) или твърди продукти (напр.: ориз).

VI. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Преди почистване се уверете, че сте изключили уреда от захранващия източник. За да се предпазите срещу токов удар, не въвеждайте кабела, щепсела или уреда във вода или други течности.
- Премахнете с четка остатъците от смляно кафе. Не докосвайте ножа, тъй като е остър.
- За да отстраните остатъците или ароматите, оставени от храната, смилайте една супена лъжица натриев бикарбонат в контейнера за смилане, след което го избършете добре.
- Всички подвижни компоненти могат да се измият в съдомиялната машина, на горния рафт. Не поставяйте компонентите на долния рафт. Не потапяйте корпуса двигателя на кафемелачката или нейния кабел във вода или други течности.
- Почистете външните повърхности на уреда с мека кърпа.
- Поставете постепенно кабела в пространството за навиване на захранващия кабел от основата на устройството.

VII. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинално напрежение	220-240 V
Номинална честота	50/60Hz
Максимална мощност	200W

**Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда**

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>
<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

KÁVÉDARÁLÓ

Modell: HCG-200BRW / HCG-200RED



- Kávédaráló
- Maximális teljesítmény: 200 W
- Szín: barna, piros

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

II. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet, és őrizze meg későbbi tanulmányozásra.

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésére bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

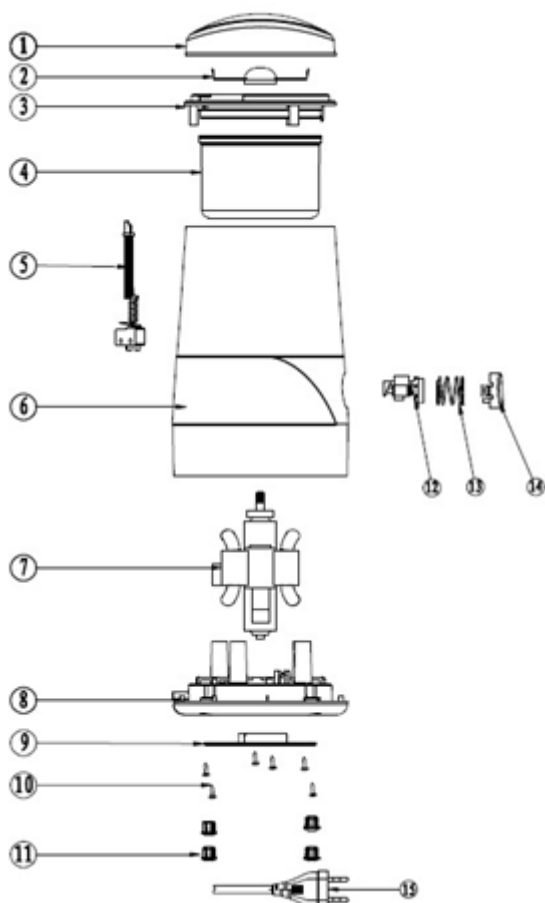
A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

III. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

- Kávédaráló
- Használati útmutató
- Garancialevél



III. A TERMÉK LEÍRÁSA



- 46. Tető
- 47. Örlőkés
- 48. Rögzített bilincs
- 49. Tartály
- 50. Biztonsági kapcsoló
- 51. Test
- 52. Motor
- 53. Talapzat
- 54. Tápkábel csévéelő tér
- 55. Csavar
- 56. Gumi tartólábak
- 57. Kapcsoló
- 58. Rugó
- 59. Indítógomb
- 60. Tápkábel

IV. BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Amikor ezt az elektromos készüléket használja, a tűzveszély, az áramütés és/vagy a személyi sérülés okozása kockázatának csökkentése érdekében bizonyos alapvető óvintézkedéseket be kell tartani. A termék használata előtt mindenképpen olvassa el a használati útmutatót; ez azért íródott, hogy Ön a legmegfelelőbb módon tudja használni a megvásárolt készüléket.

Kérjük, vegye figyelembe az alábbi biztonságra vonatkozó figyelmeztetéseket:

37. Az áramütés elkerülése érdekében soha ne helyezze vízbe vagy bármely más folyadékba a készülék talapzatát, a tápkábelt, a dugaszt vagy a készülék motorját.
38. Győződjön meg, hogy a használt csatlakozóaljzat minden időben hozzáférhető, lehetővé téve a készülék áramellátásának megszakítását, amennyiben ez szükségessé válik.
39. A készülék áramellátásának megszakítását a dugasz csatlakozóaljzattól való kihúzásával hajtsa végre, ne húzza a kábeltől fogva.
40. Abban az esetben, ha a dugasz vagy a tápkábel sérült, vagy ha a készülék meghibásodott, ne próbálja házilag megjavítani. Kérjük, forduljon szervizszolgálatunkhoz.
41. Állítsa meg a készüléket és húzza ki a csatlakozódugaszt a konnektorból, a tisztítási művelet előtt, illetve amikor nem használja a készüléket. A tisztítás előtt szakítsa meg a készülék áramellátását.
42. Ne hagyja, hogy a tápkábel lelógjon az asztalról vagy a munkafelületről, illetve ne hagyja, hogy forró felülethez érjen.
43. Ne hagyja a készüléket 120 másodpercnél hosszabb ideig folytonosan működni. A készülék újbóli használata előtt hagyja 10 percig hűlni.
44. A gyerekekre figyelni kell, nem szabad megengedni, hogy a készülékkel játszanak. Vigyázzon, hogy a gyerekek ne férjenek hozzá a csomagolóanyaghoz (műanyag tasakok).
45. A készüléket gyerekek, csökkentett pszichikai, érzéki vagy mentális képességekkel rendelkező egyének, tapasztalatlan vagy ismerethiányos személyek csak akkor használhatják, ha biztosítva van a felügyeletük egy olyan személy által, aki felel a biztonságukért.
46. Ne helyezze a készüléket gázégőre vagy elektromos főzőkészülékre, vagy ezek mellé; ne helyezze a készüléket befűtött sütőbe.
47. A készülék használata előtt ellenőrizze a darálótartályt és győződjön meg, hogy ebben nem találhatók idegen tárgyak.
48. Győződjön meg, hogy megfelelően rögzítette a daráló fedelét a készülék működtetése előtt.
49. Ne távolítsa el a tetőt az őrlőkés leállása előtt.
50. Kerülje a mozgásban levő alkatrészek megérintését.
51. Az elektromos alkatrészek meghibásodásának elkerülésére, a készülék nem érintkezhet túlzott nedvességgel.
52. A készülék csak a tervezett célra használható. Minden egyéb célból való felhasználás nem megfelelőnek minősül.
53. Jelen utasítás figyelmen kívül hagyása sebesüléshez, illetve a készülék meghibásodásához vezethet. A gyártó nem vállal felelősséget a jelen utasítások be nem tartásából származó károkért.
54. Őrizze meg ezt a használati útmutatót. Amennyiben a készüléket átadja egyéb személyeknek, adja át a használati utasítást is.

V. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

UTASÍTÁSOK

A csomagolás eltávolítása után győződjön meg, hogy a termék teljes és nem sérült, illetve, hogy minden tartozéka megvan. Ne használja a készüléket, ha nyilvánvaló sérülései vannak. Lépjen kapcsolatba a szakszervizzel.

A készülék csatlakozását az áramforráshoz.

Győződjön meg, hogy az áramforrás feszültsége megfelel a készüléken található műszaki adatokat tartalmazó címkén feltüntetett feszültségértékkel. Abban az esetben, ha a készülék dugasa nem talál a fali csatlakozóaljzatba, kérje szakképzett személy segítségét a csatlakozóaljzat cseréje végett.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

1. Helyezze a készüléket stabil felületre.
2. Fordítsa a darálótartály fedelét az óramutatók járásával ellenkező irányba, majd távolítsa el.
3. Helyezze a darálótartályba a kívánt kávébab mennyiséget.
4. Rögzítse a fedelet, az óramutatók járásával megegyező irányba való elfordítással. Egy biztonsági berendezés megakadályozza a készülék elindítását, amennyiben a fedő nincs helyesen rögzítve.
5. Ne használja a készüléket ennek lezárt fedele nélkül.
6. Húzza ki a tárolóból a megfelelő hosszúságú tápkábelt és helyezze be a csatlakozót az aljzatba.
7. A daráló működtetésére nyomja meg és tartsa lenyomva az indító/leállító gombot, a kívánt finomságú darálás eléréséig.
8. Húzza ki a csatlakozót az aljzatból és a darált kávékat öntse át egy megfelelő edénybe.

FELHASZNÁLÁSI JAVASLATOK

1. Zárja le légmentesen a kávébab tartályt, a kávé aromájának megőrzése céljából.
2. Csak a kávé elkészítéséhez szükséges mennyiséget daráljon.
3. Ne töltse túl a kávébab tartályt.
Általános szabályként, egy csésze kávéhoz számítsa egy kiskanál kávé (például 4 csésze kávéhoz 4 kiskanál kávé). Természetesen az Ön preferenciáinak megfelelően meghatározott optimális mennyiségeket idővel azonosítani fogja.
4. A darálóban hagyott őrölt kávé a tárolás során veszít ízéből és aromájából. Minden használat után tisztítsa meg a darálótartályt, az őrölkést és a tartály fedelét.
5. Ez a daráló csak száraz és porhanyó élelmiszer darálására alkalmas. Ne daráljon olajtartalmú magokat (pl. mogyorót), illetve kemény termékeket (pl. rizs).

VI. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás előtt győződjön meg, hogy a készülék áramellátása meg van szakítva. Az áramütés elkerülése érdekében soha ne helyezze vízbe vagy egyéb folyadékokba a készüléket, annak kábelét vagy dugaszát.
- Egy ecset segítségével távolítsa el a darált kávémaradékot. Ne érintse meg az örlőkést, ez nagyon éles.
- Az élelmiszerek maradácai, illetve aromái eltávolítása érdekében, daráljon le egy kanál nátrium-hidrogénkarbonátot a daráló tartályban, majd törölje tisztára.
- Minden eltávolítható alkatrész mosható a mosogatógépben a felső polcon. Ne helyezze az alkatrészeket a mosogatógép alsó polcára. Ne merítse vízbe, vagy egyéb folyadékba a készülék motorját, illetve ennek tápkábelét.
- A berendezés külső részeit puha textilanyaggal törölje le.
- Fokozatosan engedje vissza a tápkábelt a készülék talapzatán található tárolóba.

VII. TECHNIKAI LEÍRÁS

Névleges feszültség	220-240 V
Névleges frekvencia	50/60Hz
Maximális teljesítmény	200W

**A hulladékok környezetfelelős eltávolítása**

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A HEINNER a **Network One Distribution SRL(KFT)** társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro